

SEMINARI DI FRANCESISTICA

ottobre-novembre 2023

Mercoledì 25 ottobre 2023, ore 11.30, aula 10

Dott.ssa Marylène **SALIDO** (Alliance française Bari)

Stéréotypes sexistes et didactique du FLE

Seminario rivolto agli studenti di Lingua e traduzione francese I e II anno (LM-37)

Giovedì 26 ottobre 2023, ore 9.50, aula 11

Prof. Francesco **DE GIROLAMO** (SSML "Nelson Mandela" di Matera)

Fenomenologia dell'invisibile: la traduzione alle soglie del XXI secolo

Seminario rivolto agli studenti di Traduzione specialistica - Lingua francese I e II (LM-94)

Giovedì 26 ottobre 2023, ore 9.50, aula 12

Prof.ssa Palma **MUSAIO** (Istituto Comprensivo "Morea-Tinelli" di Alberobello)

« Rare vaut mieux que parfait ». Nouveaux défis de la communication scientifique

Seminario rivolto agli studenti di Lingua e Traduzione Francese II e III anno (L-11 e L-12)

Mercoledì 8 novembre 2023, ore 14.00, aula 1

Prof.ssa Francesca **LOVECE** (Dottore di ricerca in Francesistica-Docente di Francese Liceo Majorana-Laterza di Putignano)

Enquêter sur l'extrême contemporain

Seminario rivolto agli studenti di Letteratura Francese I e II (LM-37); Letteratura Francese I e II (L-11); Cultura e Letteratura Francese (L-11 e L-12); Lingua e Traduzione - Lingua Francese II (L-11)

Martedì 14 novembre 2023, ore 14.00, aula 10

Prof.ssa Rachel **BOUVET** (UQAM - Université du Québec à Montréal)

L'imaginaire minéral du désert : le nomadisme, l'anachorèse, le vide

Seminario rivolto agli studenti di Letteratura Francese I e II (LM37)

Mercoledì 15 novembre 2023, ore 9.50, aula 3

Dott.ssa Floriana **GRIECO** (traduttrice e transcreator freelance)

La Transcreation per il Marketing (del Lusso)

Seminario rivolto agli studenti di Traduzione specialistica - Lingua Francese I e II anno (LM-94)

Giovedì 16 novembre 2023, ore 9.50, aula 11

Dott.ssa Chiara **TAMPIERI** (traduttrice e interprete francese-italiano)

Introduzione alla traduzione per il settore dell'alta orologeria

Seminario rivolto agli studenti di Traduzione specialistica -Lingua francese I e II anno (LM-94)

Giovedì 16 novembre 2023, ore 9.50, aula 10

Prof.ssa Celeste **BOCCUZZI** (Università di Bari Aldo Moro)

Quelques procédés d'enrichissement du lexique : anglicismes, néologismes et mots-valises

Seminario rivolto agli studenti di Lingua e traduzione francese 2 (L-12) e Lingua e traduzione francese 3 (L-11 e L-12)

Mercoledì 22 novembre, ore 17.20, aula Sabbadini

Prof. Jérôme **DUWA** (École Supérieure des Arts et industries Graphiques, Paris)

Le Surréalisme et nous

Introduce Francesco **CORNACCHIA** (Università di Bari)

Giovedì 23 novembre, ore 9.50, aula 7

Prof. Jérôme **DUWA** (École Supérieure des Arts et industries Graphiques, Paris)

Le Surréalisme et la part du merveilleux

Introduce Francesco **CORNACCHIA** (Università di Bari)

Mercoledì 29 novembre 2023, ore 11.30, aula 10

Prof.ssa Augusta **SPEZIGA** (Liceo Classico Statale "Quinto Orazio Flacco", Bari)

Formarsi alla progettualità internazionale: la scuola e il docente di lingue straniere

Introduce Ilaria **SPATARO** (Liceo Classico Statale "Quinto Orazio Flacco", Bari)

Seminario rivolto agli studenti di Lingua e traduzione francese I e II (LM-37)

Giovedì 30 novembre 2023, ore 9.50, aula 11

Prof. Francesco **DE GIROLAMO** (SSML "Nelson Mandela" di Matera)

La filiera delle traduzioni - istruzioni per l'uso

Seminario rivolto agli studenti di Traduzione specialistica - Lingua francese I e II (LM-94)

Pianificazione scientifica: Area Francesistica Dipartimento di Ricerca e Innovazione umanistica (Concetta Cavallini, Francesco Cornacchia, Giovanna Devincenzo, Valeria Gramigna, Silvia Lorusso, Teresa Lussone, Ida Porfido, Gabriella Serrone, Michele Sollecito, Marinella Termite).

Organizzazione: Lidia Argiolas, Emanuela Carlone, Alice Frappampina, Fulvia Palmentura, Serena Sassi, Alessandra Valentini